

ゆとりある  
福祉社会を  
実現しよう！

# たすけあい

2010年11月号  
No.460

発行 栃木県労働者  
福祉協議会  
編集 共同編集委員会

第二三回栃木県勤労者チャリティーゴルフ大会が、一〇月一四日（木）に宇都宮市サンヒルズカントリークラブにおいて、八九名の参加を得て開催された。大会当日は、GOLF 日和の晴天に恵まれ、プレーが展開されました。参加者の中には、日頃の練習の成果を十分發揮できた人、残念ながら發揮できなかつた人と様々でした。また、各コースでは、日頃のストレスを十分に発散するとともに、珍プレー・好プレーが相次ぎ和気あいあいのうちに終了することができました。チャリティー



については参加者の皆さんから本大会の主旨を十分理解していただきの八九名の方々から温かい善意のカンパ四四、五〇〇円を集約することができました。ご協力に感謝いたします。また、今後ゴルフ大会に多くの皆さんのが参加して頂けるよう案内文ならびに周知の方法に更に工夫をしてまいりたいと思います。引き続きご協力を願い申し上げます。



## 拓げよう「たすけあい」 深めよう交流 強めよう勤労者福祉！

## 第二三回栃木県勤労者チャリティーゴルフ大会開催される

ネットの部

グロスの部	優勝	準優勝	第三位	第四位	第五位	第六位	第七位	第八位	第九位	第十位	グロス	優勝	準優勝	第三位	第四位	第五位	第六位	第七位	第八位	第九位	第十位	グロス	ネット	
潮 大 戸	今 古 谷	大 伊 潤	潮 金 柴	戸 金 池	池																			
津 田	井 野 津	澤 子	山 田 子	田																				
好 公 正	実 光	久 好	徳 修	正 誠	潔																			
章 男 義	雄 公	男 好	明 德	章 修	義 一	(情報労連)	(情報労連)	(情報労連)	(情報労連)	(情報労連)	(情報労連)	(中央労金)	(電力総連)	(小山市職労)	(電力総連)	(情報労連)								
(電力総連)	(情報労連)	(情報労連)	(情報労連)	(情報労連)	(情報労連)																			
7 7 7	8 8 8	7 6 7	8 9 7	7 7 7	8 5 7	4 3 8	1 0 0																	
7 6 4	7 0 0	7 1 0	7 1 0	7 0 0	7 0 0	6 8 8	6 8 8																	
7 2 4	7 4 0	7 2 2	7 1 2	7 1 0	7 0 0	6 8 8	6 8 8																	

大会結果

小さな負担で、家族の大きな夢を。  
「中央ろうきん」の住宅ローンが  
お手伝いします。



## インターネット／モバイルバンキング

ケータイやパソコンで  
ローンの一部繰上げ返済が  
できます！

インターネットに接続できる携帯電話やパソコンで「中央ろうきん」とお取引ができるサービスです。

●一部ご利用いただけない機種・日・時間帯・口座がございます。●お振込のご利用には所定の手数料がかかります。●通信にかかる費用はお客様のご負担となります。詳しく述べは「中央ろうきん」営業店までお問い合わせください。

24時間いつでもローンのご相談を受付中！  
<http://chuo.rokin.com>

中央ろうきん

検索

お問い合わせ・ご相談は

最寄の営業店及びローンセンターへお気軽に

# 〈中央ろうきん〉の 住宅ローン

借換・買替ローン

・最高1億円(借換・買替ローンは最高5,000万円)  
・最長35年

・不動産担保

※2010年11月1日現在

変動金利型 全期間引下げ型

最大引下げ後金利

標準  
金利

年 2.475 %

年 0.85 %

生活応援  
引下げ  
適用後

固定金利選択型／10年 全期間引下げ型

標準  
金利

年 3.35 %

最大引下げ後  
金利

年 1.95 %

●実際のご融資金利はお申込み時点ではなく、お借入れ時点の金利が適用となります。●新規適用金利は毎月見直しを行いますが、金利情勢により月中に変更となる場合がございます。●別途、保証料が必要となります。保証料のお支払い方法は①「一括前払い方式」(例えば、20年1,000万円のお借入れの場合、90,310円～252,850円)と、②「月次後払い方式」(年0.14%～年0.36%をご融資金利に上乗せ)がございます。

金利引下げ条件(新規ご利用の場合)

当初期間引下げ型 全期間引下げ型

個人引下げ項目	I 取引引下げ *1	①給与振込をご指定の方 ②公共料金自動支払いを2種目以上ご契約の方 ③財形貯蓄をご契約の方 ④エース預金をご契約の方 ⑤マイプランをご契約の方 ⑥インターネット／モバイルバンキングをご契約の方 ⑦オール電化住宅またはガス省エネ住宅の方 ⑧太陽光発電住宅の方 ⑨長期優良住宅の方	左記項目Iの中から2項目以上該当 + 左記項目I～IVの中から1項目以上該当 II
	II エコ引下げ	⑩扶養家族2人以上の方 ⑪高齢者(65歳以上)と同居の方	合計で3項目以上に該当する方
	III ファミリー 引下げ		
	会員引下げ*2	標準金利より 1.55% 引下げ	標準金利より 1.25% 引下げ
	最大引下げ幅	標準金利より 0.15% 引下げ	標準金利より 最大1.40% 引下げ
		標準金利より 最大1.70% 引下げ	固定金利選択型 LooF10 固定金利選択型 LooF10 全期間固定金利型
			標準金利より 最大1.625% 引下げ

変動金利型 全期間引下げ型 であれば

さらに標準金利より  
0.225%  
引下げ  
(2010年10月1日～2011年3月31日ご融資実行分まで)

標準金利より  
最大1.40%  
引下げ

最大引下げ幅

標準金利より  
最大1.625%  
引下げ

※生活応援引下げは、変動金利型(全期間引下げ型)にて2010年10月1日～2011年3月31日までにご融資を実行された分が対象となります。※引下げ幅は返済終了日まで同一です。ただし、返済途中で変動金利型から固定金利選択型・LooF10(上限金利設定型)に切替えた場合は、以降、返済終了日まで生活応援引下げを適用いたしません。

※「I取引引下げ」項目は融資実行時までにご契約いただくことが条件となります。ただし、「給与振込をご指定」「公共料金自動支払いを2種目以上ご契約」はご予約でも対象となります。※2下記記載の会員会員の構成員の方に適用されます。※当初期間引下げ型を選択した場合、当初の金利引下げ期間終了後は、標準金利より0.4%の引下げとなります。※当金庫の住宅ローン(借換・買替ローン含む)のお借換にはご利用いただけません。

※別途、不動産担保取扱手数料として10,500円または31,500円(ともに消費税込み)がかかります。※返済条件の変更等に際して、別途手数料が必要となる場合がございます。※団体会員の構成員以外の方は、ご利用にあたって中央ろうきん友の会へ会員登録すること、または当金庫の個人会員(最低出資金1,000円が必要)となることが必要です。※ご融資の実行月により特約期間に満たない場合がございます。※ご返済が滞った場合は、金利引下げが受けられない場合がございます。※店頭やホームページでご返済額の試算ができます。※所属会員によりご融資条件等が異なる場合がございます。※審査の結果、ローン利用のご希望にそえない場合がございます。※店頭に説明書をご用意しています。※詳しくは「中央ろうきん」営業店までお問い合わせください。

団体会員 中央労働金庫に所属する団体会員の構成員の方です。

①労働組合 ②国家公務員・地方公務員等の団体 ③労働者のための福利共済活動を目的とする団体で事業年数が3年以上経過しているなど一定の条件を満たすもの

団体信用生命保険  
融資額の範囲内となります。

●住宅ローンは…最高1億円  
●借換・買替ローンは…最高5,000万円

モバイルサイト(携帯電話)でも  
「ローンのご相談」を受付中

※二次元バーコードの読み取りは携帯電話端末機種、印刷状態、読み取る環境等により正常に読み取れりができない場合があります。ご了承ください。



もっとサポート  
ずっとサポート

中央ろうきん



就業・機械・機器・機械・子会社・東京・神奈川、山梨の拠点でお待ちしております。

中央労働金庫

# 中央労働金庫『住宅に関わる「知つ得情報』』

## 【第3回】住まいづくりの方法について

### 一、設計施工一体と分離

現在の住まいのつくり方は、おおきく分ければ、「設計・施工一体」と「設計・施工分離」の二つになります。

### 設計・施工一体とは、不

動産開発業者や施工会社に所属する設計者が設計し、同じ会社が施工するか、施工発注する方式です。建売住宅、ハウスメーカー、工務店がこれに当たります。設計者は雇用されている場合と下請けで設計する場合があります。

設計・施工分離は建主と設計者が設計契約を結び、相互信頼をもとに打合せを重ねて住まいの設計をします。施工者は建主と設計者で協議して決めます。

をつくるうとする建主の要求と希望はいっぱいです。

「コーポおもちゃのまち店で壬生町から表彰」

国には栄養失調や下痢、又は予防できる感染症で命を落したり、後遺症に苦しんだりしている子どもたちがまだたくさんいます。ワクチンさえあれば命が助かる子どもたちは、世界で一

施工段階では、設計図書などを監理します。指定材料かどうか、材質の検査、施工が設計レベルを確保できているかなど、工事段階で確認していきます。設計者は専門家として建主の要望を追及します。

### 二、設計者の選びかた

設計と施工が分離していれば、求める住まいができるかといえば、必ずしもそうではありません。設計者の媒体とどちらえ作品主義的に扱う人もいます。それは建主の要望を追及したことはなりません。

ためには、宣伝に惑わされず、直接設計者に会って話を聞き、設計で大事にしていることや、「担当した過去の実績事例」を見るなどして確かめることが大事です。自分達家族の住まいづくりにふさわしい設計者を探すこと。このことに労力を惜しまないことが納得のいく住まいづくりの第一歩と言えます。



執筆：浅川淑子（二級建築士）

とちぎコーポではペットボトルキヤップも回収しています。NPO法人エコキヤップ推進協会を通じて世界の子供たちにワクチンを送る運動に参加しています。キヤップ八〇〇個でボリオワクチン一人分が購入

されましたが。牛乳パックやペットボトルなどを回収りサイクルしてゴミを減らしていく活動と『栃木県におけるレジ袋削減に関する協定』を締結し、レジ袋の無料配布を中止したことが評価されて廃棄物部門での表彰となりました。十月二十四日の第二四回健康ふくしま通りのオープニングセレモニーの中での受賞者の皆さんと共におもちゃのまち店の店長が表彰状を頂きました。

とちぎコーポではペットボトルキヤップも回収しています。NPO法人エコキヤップ推進協会を通じて世界の子供たちにワクチンを送る運動に参加しています。キヤップ八〇〇個でボリオワクチン一人分が購入



表彰状を手にする大島店長

# 全労済

## 保障設計の基礎知識

### 『住宅保障①』

#### 地震に対する保障 （地震保険）

保障内容をしつかり確認して保障を受けましょう

今号からは、住宅についての保障となります。住宅保障は「火災保険（共済）」という名前がついているため、保障対象が「火事」に限定されていると思われている方が少なくないようです。

住宅保障は大きく分類する左の表の通りとなります。特に注目していただきたいのは、栃木県では市街地を含めて数多く発生する「落雷」が保障の対象となることです。近年は被害が激減していた落雷被害も、今年は頻発し、県内で多数の被災受付が寄せられております。



保険金支払の対象になる事由	住宅火災保険	住宅総合保険	団地保険	火災共済
火災・落雷・破裂・爆発・消火活動による水漏れ・風災・ひょう災・雪災など	○	○	○	○
給排水設備の事故による水漏れ・外部からの落下・持出し家財の損害・盗難など	×	○	○	○
水害	×	○	○	○
地震・噴火・津波 ※これらの要因による火災を含む	×	×	×	△

また、風災・水害のようない「避けられない被害」や、消火活動による水漏れのような被害も保障の対象となる場合があります。火災保険に加入している場合は、契約内容を確認して、希望する保障内容と合致している十分な保障になっているか、また、これから加入を検討している場合には、保障の範囲をしつかり確認いたします。

アンテナなどに落ちることによる「住宅」の被害もあります。

左上の表を見て、既に気付かれている方も多いと思いますが、「地震」についての保障は「火災保険」ではありません。地震に備えるためには「地震保険」への加入が必要となります。また、地震保険では、地震による火災も保障対象となります。これは、火災保険では免責事項となり、保障が受けられない事由となりますので、注意が必要です。

地震保険は、火災保険の加入を前提とした制度となつており、地震保険単独での加入はできません。また、その保障内容についても、火災保険の五〇%以内と設定されているため、割高なイメージがありますが、二〇〇七年から、損害保険料控除が廃止され、控除対象額が損害保険料控除より大きい「地震保険料控除」がスタートしたことにより、以前と比較すると加入することによるメリット

が拡大しています。全労済の「火災共済」は、手頃な掛金で火災から落雷、風水害まで充実な保障があり、「自然災害共済」を付帯することで、地震、盗難など、さらに保障範囲が広がります。また、「自然災害共済」は、掛金の一部が地震保険料控除の対象となるため年末調整・確定申告の際に控除が受けられます。

労働組合向けには、無保障世帯の解消を目的に、住まいと暮らしの防災・保障点検運動を展開中です。本運動は、アンケートにお答えいただきことで、ご自身の災害に対する備えがご確認いただける仕組みになっています。組合員の保障内容の確認や、保障見直しの機会を作るという点から労働組合の福利厚生活動の一環としても、ご理解いただいているいます。



共済ショップ那須塩原店はこちら



共済ショップ那須塩原店が開設いたしました。野駅近く、国道四号線沿いに新しい支所（ショップ）「那須塩原支所（共済ショップ那須塩原店）」が開設いたしました。

関係諸団体の皆さまに那須塩原支所エリアのバスティング等のご協力いただきながら、オープンキャンペーンを展開し、十月末までに来店者三〇五人、新規加入者一一五件と、好調なスタートをきることができました。関係者の皆さま、また、足を運んでいただきた皆さまに深く御礼申し上げます。

那須塩原支所およびシヨップスタッフ一同、全労済の理念である「みんなでたすけあい、豊かで安心できる社会づくり」に向け、努力してまいります。

ます。

全労済小学生作品コンクール 作品募集中

作文の部 テーマ  
「わたしのすきなもの」  
版画の部 テーマ  
「自由課題」  
応募方法・応募に関するお問い合わせ先  
全労済栃木県本部事業推進部小学生作品コンクール係  
○二八（六三五）六〇三一

全労済東日本事業本部および、東日本事業本部管内の各都県本部（茨城・栃木・群馬・埼玉・千葉・東京・神奈川・山梨・静岡）では、社会貢献活動の一環として、子どもたちの豊かな心の成長を願い、小学生を対

な、具体的な応募方法については、全労済栃木県本部事業推進部小学生作品コンクール係または、最寄りの共済ショップにお問い合わせください。なお、優秀な作品は、三月に新宿で開催される中央コンクールに出品され、表彰されます。



## 第六三回栃木県労働組合スポーツ大会結果について

①第六三回栃木県労働組合スポーツ大会バレーボール大会  
日時 十月九日（土）九：〇〇～

場所 鹿沼市（鹿沼市総合体育館）

男子の部 優勝 富士通労働組合小山支部

準優勝 日立アプライアンス労働組合栃木支部

第三位 佐野市職員労働組合

第三位 大進鉄工労働組合

女子の部 優勝 労福協選抜A

準優勝 東芝メディカルシステムズ那須労働組合

第三位 第三位 JA宇都宮

優勝 駒生野球場（A・B）

準優勝 宇都宮市職員労働組合

第三位 不二工機労働組合

第三位 宇都宮市職員労働組合

第三位 日産労組栃木支部（コンバット）

第三位 日産労組栃木支部（ノーテース）

### ②第六三回栃木県労働組合スポーツ大会軟式野球大会

日時 十月十六日（土）・二十二日（土）九：〇〇～

場所 駒生野球場（A・B）

優勝 宇都宮市職員労働組合

準優勝 不二工機労働組合

第三位 宇都宮市職員労働組合

第三位 日産労組栃木支部（コンバット）

第三位 日産労組栃木支部（ノーテース）

象とした作文と版画のコンクールを開催しており、このコンクールも今回で、三回目となりました。今年も既に募集を開始しており、数多くの作品の応募をいただいております。応募締切は一月十四日となります。お子さまのチャレンジをお待ちしております。

なお、具体的な応募方法については、全労済栃木県本部事業推進部小学生作品コンクール係または、最寄りの共済ショップにお問い合わせください。なお、優秀な作品は、三月に新宿で開催される中央コンクールに出品され、表彰されます。

クールを開催しており、このコンクールも今回で、三回目となりました。今年も既に募集を開始しており、数多くの作品の応募をいたしております。応募締切は一月十四日となります。お子さまのチャレンジをお待ちしております。

なお、具体的な応募方法については、全労済栃木県本部事業推進部小学生作品コンクール係または、最寄りの共済ショップにお問い合わせください。なお、優秀な作品は、三月に新宿で開催される中央コンクールに出品され、表彰されます。

## 連合栃木の活動紹介

親子でものづくり  
を体験！

連合栃木・金属部門連絡会は十月十七日（日）に小学生の親子を対象に「ものづくり工作体験」を開催しました。この催しは『雇用・能力開発機構栃木センター』が主催する「ものづくりフェスタ二〇一〇」の一部ブースを借りて毎年実

施しているものです。これまでに、「FMラジオ」、「ペットボトルソーラー」の組み立て・実演を行つてきました。今回は空きペットボトルを活用した「サイクロン式ペットボトルクリーナー」を準備し、簡単な掃除機の仕組みを知つてもうう目的で開催しました。定員を四〇組とし、午前と午後の二部構成としました。当日は、先着順での募集と無料工作とあつて予想をはるかに超えた親子（四九組）に足を運んでいただきました。毎年のことですが、子ども達に工作を通してものづくりの楽しさを体験してもらうのが目的なのです。ついで親子（特にお父さん）の方が手をだしてしまいがちです。お父さんも熱が入つてしま



最近は、完成された物が売られる時代で材料の加工から組み立てを体験できる「遊び感覚」を持つたものづくりをする機会が少なくなっています。連合の重点政策にも「ものづくり基盤の強化と人材育成」が示されています。この工作体験を通して子ども達に、もて親子で一つのことをやり遂げたという達成感を一瞬でも味わつてもらえばと思つて企画をしています。連合栃木は金属部門連絡会を通じながら来年以降も継続して開催をしていきます。応援してください。

連合栃木宇河地域協議会  
働く人の生活相談センター  
とちぎ宇河支部設立と取組み

地域における生涯福祉の実現と、会員共助システムの確立、高齢社会における親子の言い争いバトルがあちこちで展開されています。専従の相談員として関谷倭一氏を任命し、週月・金曜日と相談日と相談員の関谷氏まで活動を進めてきました。

これまで雇用問題、金融関係等、四件の相談を受けた。今後の活動については、理事会を開催し、具体的な活動等について協議し推進してきました。

これまでPR活動として、チラシの新聞折り込みを八月に一回、宇都宮駅前でのチラシ配布等を実施してきました。主なPR活動として、チラシの新聞折り込みを八月に一回、宇都宮駅前でのチラシ配布等を実施してきました。



各支援団体、構成組織のご支援とご協力を何卒よろしくお願い致します。宇都宮駅前でのPR活動





## 大門碑林公園（三郷町市川大門）

十月三日（日）、福祉センター書道教室の受講生ら十五名は、講師の赤澤豊先生をお連れして、山梨県にある「大門碑林公園」を見学に行きました。

大門碑林公園は、中国陝西省と山東省にある有名な石碑を、中国三大博物館の一つ陝西省碑林博物館の監修・製作で、碑創建当時のままに復元された公園だ

## 福祉センター

# カルチャースクール

## 書道教室で見学会 大門碑林公園（山梨県）

碑の解説をお願いしましたが、各石碑には音声ガイドが用意され、ボタンを押せばその石碑の説明をしてくれます（中国語もあります）。

日本の書道でも楷書の代表的なお手本となつてゐる九成宮醴泉銘碑（六三二年・歐陽詢）や、孔子廟堂碑（八四一年・虞世南）がありました。その他、たくさんのお手本となつてゐる

年) という張猛龍という人物の徳を称えた碑で、六朝時代の北朝独特の楷書「六朝楷書」の書蹟として知られているものです。

ビーをお借りして展示発表しておりますので、ぜひ足をお留になつてご覧ください。 (書道教室受講生 小平晃子)



張猛龍碑 522年

# 医療保障の備えは万全ですか？

# 【主契約】 がんの保障

プラス

## 【特約】 がん以外の病気・ケガの保障

## 【特約】 女性の上乗せ保障

# 生きる気持ちに、本気で応える アフラックの がん保険

特約MAX 21

※詳しくはパンフレット（契約概要）をご覧下さい。

「生きる」を創る。

(引受保険会社)

(お問い合わせ先・募集代理店)

# Aflac

〒320-0964 宇都宮市駅前通り 1-3-1 フミックス STM ビル  
アフラック (アメリカンファミリー生命保険会社)  
宇都宮支社 TEL 028-623-0192

〒320-0052 宇都宮市中戸祭町821 塙労福センター 6F

栃木ファミリー（栃木労生協 保険部）  
フリーダイヤル 0120-839-816

